

Josema Casimiro, Mari Abrego, Joaquín Goñi, Jorge Corominas y Mikel Otermin salieron de Kathmandu el 20 de marzo; a finales de mes se instalaba el campamento primero, con mal tiempo que acompañaría constantemente a la expedición.

A 6.250 metros los alpinistas durmieron por primera vez el 27 de abril en el campo II; el 1 de mayo llegaban al emplazamiento del campo III, a 6.800 metros. Dado lo retrasado de las fechas y el persistente mal tiempo intentaron un primer ataque desde el campo II el 11 de mayo consiguiendo llegar al día siguiente hasta 7.400 metros. Tras este intento fallido vendría otro realizado por los tres hombres restantes el 16 de mayo que no consiguió siquiera llegar al punto alcanzado por la anterior cordada. Las pocas posibilidades de continuar decidieron el abandono definitivo.

## Exito en Groenlandia

A primeros de junio regresó a Tolosa el grupo vasco integrado por Txiki Plazas, Josu Iztueta, Dina Bilbao, Nekane Urkia y Angel Ortiz, que consiguió realizar la travesía de Groenlandia. Durante 34 días realizaron, con esquís de Telemark y trineos, los 750 km. previstos. La marcha se inició el 24 de abril, teniendo que contratar al tercer día los servicios de un helicóptero para atravesar un encharcado fiordo que confiaban haber encontrado helado. A partir de entonces todo se desarrolló con normalidad, teniendo que superar temperaturas de 35 grados bajo cero.

## IZADIREN BABESA

### EDUCACION EN LA NATURALEZA

24 de abril, 13.30 horas. Mirador del Nervión. Excursión del Colegio Salesianos de Bilbao.



Foto Santiago Yaniz.

¡Qué feliz idea la de aquel profesor!

—«Vamos a tirar un tronco grande, ese árbol ¡chicos... venid, necesitamos ayuda!».

El del machete matalobos y sus compas apoyaron rápidamente la ocurrente propuesta agarrándose al trozo de árbol (menos mal que estaba ya cortado) más grande que había por los alrededores.

Alguien dijo: «Igual hay gente abajo...».

El cabecilla respondió: «No creo, pero ya avisaremos».

—«Venga, ahora... una, dos y... Yuuuuu...». «¡Qué divertido!».

«¡Vaya trompazo!».

Más de uno pensó: «Qué profeta tan marchoso tenemos...».

Ellos se llaman educadores y enseñantes. Yo me pregunto: ¿de qué?

Santiago Yaniz Aramendia

## COMUNICADO

Aunque damos por sentado que los montañeros son en general respetuosos con la vida animal y vegetal que se desarrolla en el medio donde ellos practican su deporte preferido, en algunas ocasiones y debido al desconocimiento de su lugar de residencia, etc.— algunos de estos deportistas inciden negativamente en la Naturaleza, sobre todo en la época de cría de las aves, siendo las especies rupícolas las más perjudicadas.

Este es el motivo por el que Anat-Lane está llevando a cabo en la actualidad y en el roquedo de Etxauri —cuya avifauna sufre una gran presión humana provocada por el considerable número de escaladores que allí se dan cita— la colocación en la base de algunas de las vías de escalada, de unas plaquetas con la siguiente inscripción: «Especies protegidas criando. No subir de febrero a agosto».

«El profesor» y sus alumnos en plena acción educativa.

Desde aquí apelamos al tradicional respeto que los montañeros profesan hacia el Medio Natural, para que eviten la utilización de las vías señalizadas, durante el período de tiempo mencionado, en beneficio de las aves que nidifican en los roquedos de Etxauri.

Anat Lane  
Iruña, 2-5-1988

## ROBOS EN URBASA

Ayer, domingo 17 de abril, estuve en Urbasa dando un paseo por sus agradables llanuras que propician el contacto con esta bella sierra. Aproximadamente a dos kilómetros del llamado Palacio de Urbasa, situado en la carretera del Olasti (Olazagutia) a Lizarra (Estella), y en dirección a esta última, dejé aparcado mi coche fuera de la calzada y junto a otro vehículo ocupado por dos hombres. Después de concluir, junto con mi compañera, un paseo que estimo fue de media hora, y a la vuelta al vehículo, nos percatamos del robo de mis documentos personales, así como de las mochilas y útiles de montaña.

Al denunciar el hecho en el puesto de la Guardia Civil de Eulata, nos enteramos de que casos como éste ocurren con demasiada frecuencia, sin que la policía, «tan amante de la ley», haga nada por evitarlo. Así pues, quiero avisar desde aquí a todas las personas que se desplacen a Urbasa, que procuren no dejar nada en el interior de los vehículos, y os doy las características del vehículo y ocupantes sobre el cual recaen nuestras sospechas: un R-12, color rojo y matrícula de Navarra ocupado por dos hombres, morenos y alrededor de los treinta años.

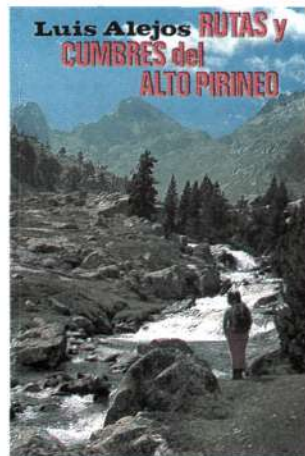
A. Etxarri  
Iruña, 18-4-1988

## IRAGARKIAK DOHAN

Vendo arnés integral Petzl sin estrenar, talla 6, por 6.000 ptas.; casco Petzl, talla M, por 3.000, y bolsa de magnesio Petzl, por 2.000. Interesados llamar al tño. (943) 86 12 43 (Josu).

Extraviada tienda de campaña, marca Artiach, modelo McKinley (2-3 plazas), el domingo 22 de mayo en Aisa (Pirineo Occidental), entre el final de la pista asfaltada y el refugio. Si alguien la ha encontrado puede llamar al tño. (948) 22 15 34 (Mikel, de 16 a 18 h. o a partir de las 22 h.).

## LIBURUAK



Ficha técnica: Título: *Rutas y cumbres del Alto Pirineo*; Autor: Luis Alejos. Edita: Euskal Mendizale Federakundea, 1988. Formato: 21 x 14 cm. Encuadernación: Rústica. 302 páginas. Fotos en blanco y negro y 50 mapas de cordales. Precio: 1.500 ptas.

Claramente es el libro de montaña del año. Se trata de un trabajo tremendamente útil y atractivo, fruto de un esfuerzo lúcido y perseverante rematado en tres años de recorrer miles de kilómetros y centenares de cumbres.

Los ocho primeros capítulos descubren uno a uno los diferentes macizos que componen el Pirineo, concibiéndolo como una unidad geográfica, sin fronteras, abarcando con un criterio montaño coherente los itinerarios de ambas vertientes. El último capítulo es la impresionante Ruta de los Tresmilles, una travesía en 14 horas, que alcanza desde el Balaitous hasta la Pica de Estats, ascendiendo cada día a uno de los tresmilles más significativos.

Cada capítulo se completa con los correspondientes itinerarios de esquí de montaña y el libro se cierra con un cuidadoso listado alfabético y altimétrico de todas las cumbres mencionadas.

El libro apareció por fascículos trimestrales en los dos últimos años y ahora se ha editado todo junto agotándose inmediatamente. Está ya en imprenta la segunda edición. Es un libro absolutamente a conseguir por todos los aficionados al Pirineo.

Txomin Uriarte

## LA RUTA DE LOS BRUJOS

L.P. PEÑA SANTIAGO



Travesía insólita a través de Navarra Guipúzcoa y Alava.

EDITORIAL TXERTO A

## NAVARRA

De caminos, batallas y bandidos

L.P. Peña Santiago



Recorridos de montaña - La ruta sangrienta

EDITORIAL TXERTO A

## L.P. PEÑA SANTIAGO

### 25 EXCURSIONES POR ALAVA

Arte - Creencias - Historia - Paisaje  
Pueblos - Tradiciones



EDITORIAL TXERTO A

### LA RUTA DE LOS BRUJOS

Travesía insólita a través de Navarra, Guipúzcoa y Alava.

### NAVARRA

De caminos, batallas y bandidos.  
La ruta sangrienta.

### 25 EXCURSIONES POR ALAVA

Arte - Creencias - Historia  
Paisaje - Pueblos  
Tradiciones.

¿Qué puedo decir de los libros de Luis-Pedro Peña que no se co-

nozcan? Los que disfrutamos esta tierra, tanto en sus caminos como leyendo en la butaca, somos afortunados por la existencia de hombres como éste, que hacen andar a su pluma tanto como a sus botas.

En estos libros, como en los anteriores, las repeticiones son frecuentes y uno se queda con regusto a chocolate, a adversidades meteorológicas y a cigarrillos fumados, con perdón del lector. Evidentemente, Luis-Pedro no hace del estilo literario una cuestión de principios, pero siendo realistas, ni falta que le hace. Su gran mérito, además de la fecundidad, estriba en hacernos conocer detalles de nuestra historia y costumbres a través de los caminos, y no de las fechas. Y esto sí que lo hace bien. Luis-Pedro tiene muy asumida la recomendación que cita de Christopher Hill: «...lo que los historiadores necesitan no son más documentos sino más fuentes». Así, y sin despreñar tales documentos, el autor salpica de contenido histórico los caminos de nuestra geografía.

En muchas ocasiones, Luis-Pedro se pregunta si el esfuerzo de caminar, tomar notas y luego contarlas, vale para algo. Está claro que la respuesta es afirmativa. Como él mismo dice, «...es interesante tener algo... que nos impulse a la curiosidad, a saber de nuevas rutas, a interesarnos por diversos temas y, sobre todo, que nos incite a ponernos en camino». Sin duda, estos libros espolean nuestra curiosidad y nos dan respuestas a la sempiterna pregunta del fin de semana: ¿adónde vamos?

En *La ruta de los brujos*, se utiliza a los brujos Miguel Jaunillargiarena, Martín Zubeldía y Senperena Matxikote, perseguidos por el nefasto inquisidor Juan del Valle para, siguiendo aproximadamente sus pasos, darse un garbeo en veinte etapas, desde Logroño hasta Zugarramurdi, y de Deba a Logroño.

En el segundo de los libros, *Navarra*, lo mismo nos encontramos con Zumalacárregui que con Carlomagno o los bandidos de Lanz. En otro de los veinte itinerarios que describe, nos podemos topa con Napoleón, o incluso con Abdal-Rahman III.

El tercer volumen tiene un carácter algo diferente de los anteriores. La descripción es más de lugares alaveses y de sus formas de vida, que de itinerarios. Cabe añadir que Madrona (cap. X), no contento como comerse toda la cabeza de cerdo, la acompañó con unos chicharros. Aún quedan testigos de aquella indigesta hazaña, llevada a cabo en el bar «Gorbea», de Gamarra. En la llanada alavesa es conocida la estrofa que él mismo se cantaba:

«Querido Madrona,  
te he puesto lentejas.  
Si quieres las tomas,  
y si no, las dejas.»

Para quien se adentre en este texto, es muy recomendable que se haga acompañar de los socorridos «catastrales» o similar, pues la cartografía que se incluye carece del detalle necesario para seguir las andanzas del autor.

En resumen, los tres volúmenes comentados son interesantes, sobre todo los dos primeros. Su lectura es amena, y el contenido nos enseña a disfrutar más plenamente de nuestra geografía. Que Luis-Pedro siga andando y contándolo; todos se lo agradeceremos.

**Ficha técnica:** Títulos: *La ruta de los brujos*, *Navarra* y *25 excursiones por Alava*. Autor: Luis-Pedro Peña Santiago. Editorial Txertoa. Colección «Askatasun Haizea», n.ºs 82 (1986), 83 (1986) y 84 (1987). Encuadernación: Rústica. Formatos: 195 x 135. Páginas: 164, 145 y 119. Precios: 750 ptas. cada uno.

J. M.ª Fdez. de  
GAMARRA BETOLAZA

## KARTOGRAFIA



### MAPA DE GREDOS: 1 : 50.000

Editado en 1987 por Cayetano Enríquez de Salamanca, como complemento de su libro *Gredos por dentro y por fuera*. Es un mapa claro, venciendo las dificultades que supone la escala cincuentamil para una zona tan abrupta como es el macizo central de Gredos y que aporta un enriquecimiento en cuanto a la toponimia no muy conocida. Ofrece una información muy útil respecto a las oportunidades turísticas como son los cotos trucheros, itinerarios ecuestres, grandes travesías a caballo y curiosidades monumentales.

### INSTRUCCIONES PARA EL ENVÍO DE ARTICULOS

Agradecemos mucho a los colaboradores que nos mandan artículos. Pero se lo agradecemos mucho más a los que nos los mandan en perfectas condiciones, de modo que nos eviten el tedioso, y muchas veces desagradable, trabajo de corregir, recortar, completar e ilustrar. Intentamos ofrecer una revista de calidad, que nos deje a todos satisfechos de nuestro trabajo, exigiéndonos cada vez más a nosotros mismos. Y para eso es imprescindible, dada nuestra limitación de medios, de tiempo y de fuerza, que nuestros colaboradores nos traten con cariño, cuidando escrupulosamente unos cuantos detalles importantes en el envío de sus artículos.

Que estén:

1. Escritos a máquina, a doble espacio, por una cara.
2. Que no sean demasiado largos, por ejemplo, que no pasen de 8 folios.
3. Que estén acompañados de fotos, dibujos, croquis y mapas, con indicación de lo que representan y el autor.
4. En cuanto a las fotos, es preferible diapositivas (que sean originales), o en papel, en color o blanco y negro, mejor que los negativos. (Las fotos se devuelven religiosamente, en el buen sentido de la palabra.)
5. Los mapas tienen una función explicativa. Por eso, deben ser claros y lo más sencillos posible, con indicación solamente de los elementos relevantes. Su reproducción apropiada exige que estén realizados en tinta china o similar, y que los nombres, alturas, etc., estén escritos con letra clara y de un tamaño razonable, que permita reducir al tamaño permitido sin perder legibilidad.

En los casos en que se considere que el mapa, croquis, etc. son elementos importantes del artículo, pero el autor se vea imposibilitado de realizarlo, agradeceremos que se aporte la documentación cartográfica original apropiada (que se devolverá pronto).

6. Indicar la fecha en la que se realiza la ascensión u otra actividad, los nombres de los participantes y las referencias utilizables de mapas, guías y publicaciones.

7. Facilitar el nombre, señas y teléfono del remitente, a efectos de mantener contacto para ampliación de detalles.

Esperamos que ningún colaborador voluntario se desanime por estas instrucciones y se sigan mandando artículos, pero cada vez mejor presentados.